

العدول وأبعاد المجاجية في الخطاب القرآني

Adol and Hajjaji dimensions in the Quranic discourse

منتصر بلحاج^١، بإشراف أ.د. نور الدين دحماني^٢

^١ مختبر الدراسات اللغوية والأدبية في الجزائر (من العهد التركي إلى نهاية القرن العشرين)

كلية الآداب والفنون، قسم اللغة العربية وأدابها، جامعة عبد الحميد بن باديس

تاریخ الإرسال: ١٩/٠٥/٢٠١٩ تاریخ القبول: ١٢/١٠/٢٠١٩ تاریخ النشر: ١٦/٠٢/٢٠٢٠

ملخص بالعربية: تميز الخطاب القرآني بميزات لم تتتوفر فيما سواه من الخطابات البشرية، وقد يكون انتقاء المصطلحات والعبارات من أجل تدارك القصور في إفاده المعاني، وهذا ما رعيناه في ظاهرة العدول، إلا أن الخطاب القرآني متزه عن هذا، حيث يتجلّى فيه البعد الحجاجي واضحاً من خلال عدوله لبعض الصيغ والأوزان دون الأصل الذي ينبغي أن تتعي عليه.

وقد اتفق العرب قديماً أن الأسلوب القرآني يختلف عن الأسلوب البشري، وقد تناول الشعراء والأدباء قضية العدول وجذوها في أشعارهم وأدبائهم، وجدوا ذلك أكثر وضوحاً وبياناً وتميزاً في الخطاب القرآني، فاشتغلوا به تفيناً وتوظيفاً في شتى علومهم من نحو تفسير وبلاغة وفقه...، بمصطلحات الانزياح والخرق والخروج عن المألوف والالتفات ...

كلمات مفتاحية: العدول؛ الانزياح؛ الحجاج؛ التضمين؛ الخطاب.

Abstract (English): Previously, the eloquence scholars have agreed that the amendment in the Quranic style is different from the human style. Poets and writers have dealt with the amendment case and have employed it in their poetries and literary works. They found that more clear, rhetoric and distinctive in the Quranic discourse. Then, they worked on it in a creative way in addition to the employment in their various sciences of grammar, rhetoric and poetry, etc. using terms of displacement, breaking, out ordinary and turning around, etc. to realize the argumentation process.

Contemporary rhetoric studies have opened to many sciences, especially those related to the Quranic discourse in its argumentative dimension and its persuasive and influential dimensions in the receiver, including the rhetoric of the expansion in meanings and semantics. In addition to the creation of concepts and ideas in its argumentative and aesthetic dimension.

Key words: Amendment, Displacement, Argumentation, Embedding, Discourse.

١- مقدمة: إن البلاغة تقتضي تخيير اللفظ المناسب للمعنى المناسب لغاية الإقناع أو التأثير وإقامة الدليل والبرهان، والعدول هو من أهم ما يحقق هذه الغاية التي يلحوظ إليها أصحاب الفصاحة

*- الباحث المرسل. belhadjmansour27@gmail.com

والبيان، وهذا هو نهج القرآن الكريم في خطابه للبشرية حينما سحر العرب ببلاغته في حسن انتقاء الألفاظ الموجزة والعدول إليها للتعبير عن المعاني الكثيرة.

نوه أهل اللغة والبيان قدّيماً بخصوصية الخطاب القرآني، وبين مزيته البلاغية، واحتياط بعض الألفاظ دون بعض في بيان المعنى والبلوغ به عقل المتكلّم وقلبه والعدول إليها وذلك على حسب المقام والسيّاق فلكل مقام مقال، حتى تتمكن المعاني في النفوس ويحصل الإقناع والبلوغ المراد.

إن الحاجاج له آلياته اللغوية والبلاغية التي تتحقّق العمليّة التواصليّة بين المرسل والمتكلّمي، وتعمل في نفس الوقت على استئمالة النفوس إقناعاً أو تأثيراً أو برهاناً... ولأجل تحقيق هذه الأهداف تراوّدنا إشكالية البحث على النحو التالي:

- 1 ما لقصد بمصطلح العدول في الخطاب القرآني، وما تمظهراته البلاغية في ذلك؟
- 2 ما هي الآليات الحاجاجية التي حقق من خلالها الخطاب القرآني عملية الإقناع؟
- 3 ترى هل يستجيب الخطاب القرآني للتحليل اللساني المعاصر لتحقيق عملية الحاجاج؟ وإذا تم لنا هذا فما هي الآليات والأسس التي يمكن استثمارها للوقوف على البعد الحاججي في الخطاب القرآني من منظور الدراسات البلاغية المعاصرة؟
- 4 العدول لغة وأصطلاحاً:

1.2 المعنى اللغوي: وردت مادة (ع د ل) في اللغة بمعانٍ متقاربة كلها تصب في معانٍ التوسط والاعتدال والخروج عن المألوف لبيان الحقيقة في معرض حسن يقول الزمخشري ت523هـ يقال: "فرس معتدل الغرة، وغرة معتدلة وهي التي توسيط الجهة ولم تمل إلى أحد الشقين. وجارية حسنة الاعتدال أي القوام. وهذه أيام معتدلات، غير معتدلات؛ أي طيبة غير حارة. وفلان يعادل أرها ويقسمه إذا دار بين فعله وتركه. وأنا في عدالٍ من هذا الأمر".¹ وورد في معجم اللغة العربية المعاصرة بمعنى الرجوع إلى الشيء بعد الرضى عنه، أو التخلي عنه "عدَل إلى الشَّيْء": أقبل إليه بعد أن أعرض عنه "عدَل إلى الزَّوَاج" ... عدَل عن رأيه: حاد ورجع عنه "عدَل عن الطَّريق-المعصية-عدَل عمَّا كان ينوي عليه-عدَل عن قراره في اللحظة الأخيرة". فالمعنى اللغوي بعمومه يدل على التحول أو الخروج عن المألوف لما هو أحسن وأفضل.

¹ أبو القاسم محمود بن عمرو بن أحمد، الزمخشري جار الله (ت: 538هـ): أساس البلاغة تج: محمد باسل عيون السود، الناشر: دار الكتب العلمية، بيروت – لبنان ط: 1، 1419 هـ - 1998 م吉 1. ص 638.

2.2 المعنى الاصطلاحي:

العدول هو: مصطلح عام يجمع تحت مفهومه جملة من الظواهر البينية والمصطلحات البلاغية عرفت عند القدماء من أهمها مصطلح الالتفات، وتناولها أبو عبيدة تحت مسمى المجاز، فالانتقال مثلًا من الحقيقة إلى المجاز والعكس، أو من صيغة في التعبير إلى صيغة أخرى، أو من خطاب إلى خطاب أو من لفظة إلى مرادفها، كل هذا ومثله يدخل تحت مسمى مصطلح العدول، حيث عرّفه بهذا المعنى ابن المعتر: "هو انتصار المتكلم عن المخاطبة إلى الإخبار وعن الإخبار إلى المخاطبة وما يشبه ذلك، ومن الالتفاتات الانتصار عن معنى يكون فيه إلى معنى آخر" ^١.

وقد اعتبر قدامة ابن جعفر العدول من نعوت المعاني، وسماه بالإلتفاف والاستدراك، وهو قريب في المعنى من مصطلح الالتفات فقال: "ونعم نعوت المعاني الالتفاف وبعض الناس يسميه الاستدراك - وهو أن يكون الشاعر أخذناً في معنى، فكأنه يعتريضه إما شك فيه أو ظن بأن راداً يرد عليه قوله، أو سائلاً يسأله عن سببه، فيعود راجعاً على ما قدمه، فإذا ما أن يؤكده أو يذكر سببه أو يحل الشك فيه" ^٢.

إن مما يدل دلالة واضحة على اضطراب هذا المصطلح واختلافهم في التسمية عند القدماء، تعريف ابن رشيق القمياني الأزدي (ت: 463 هـ): "باب الالتفات وهو الاعتراض عند قوم، وسماه آخرون الاستدراك، حكاه قدامة، وسبيله أن يكون الشاعر أخذناً في معنى ثم يعرض له غيره فيعدل عن الأول إلى الثاني فيأتي به، ثم يعود إلى الأول من غير أن يخل في شيء" ^٣ وأشار إلى مكانة هذا العلم العلوي (ت 745 هـ) فقال "اعلم أن الالتفات من أجل علوم البلاغة وهو أمير جنودها، والواسطة في قلائدها وعقودها، وسمى بذلك أخذنا له من الالتفاتات الإنسان يميناً وشمالاً، فتارة يقبل بوجهه وتارة كذا، وتارة كذا، فهكذا حال هذا النوع من علم المعاني، فإنه في الكلام ينتقل من صيغة إلى صيغة، ومن خطاب إلى غيبة، ومن غيبة إلى خطاب إلى غير ذلك من أنواع الالتفاتات، كما سنوضحه، وقد يلقب بشجاعة العربية، والسبب في تلقيبه بذلك، هو أن الشجاعة هي الإقدام، والرجل إذا كان شجاعاً فإنه يرد الموارد الصعبة، ويقتصر على الورطة العظيمة حيث لا يردها غيره، ولا

^١ أبو العباس، عبد الله بن محمد المعتر بالله ابن المتوكل ابن المعتصم ابن الرشيد العباسي (ت: 296 هـ): البديع في البديع، الناشر: دار الجيل، ط: ١، سنة 1410 هـ - 1990 م. ص 152.

^٢ قدامة بن جعفر بن قدامة بن زياد البغدادي، أبو الفرج (ت: 337 هـ): نقد الشعر. الناشر: مطبعة الجوائب - قسطنطينية. ط: ١، سنة 1302 هـ ص 53.

^٣ أبو علي الحسن بن رشيق القمياني الأزدي (ت: 463 هـ): العمدة في محسن الشعر وأدابه. تج: محمد محيي الدين عبد الحميد. الناشر: دار الجيل. ط: ٥، سنة 1401 هـ - 1981 م. ج ٢. ص 45.

يقتسمها سواه،^١ واعتبره من خصائص اللغة العربية دون سواها ، وأن الالتفات يقصد به العدول وهو الأفضل لاتساع معناه واحتوائه على جميع معاني هاته المصطلحات " ولا شك أن الالتفات مخصوص بهذه اللغة العربية دون غيرها، ومعناه في مصطلح علماء البلاغة، هو العدول من أسلوب في الكلام إلى أسلوب آخر مخالف للأول، وهذا أحسن من قولنا: هو العدول من غيبة إلى خطاب، ومن خطاب إلى غيبة؛ لأن الأول يعم سائر الالتفاتات كلها".^٢

ومن تعريفاته عند المعاصرين ،يرى عبدالله صولة أن مصطلح العدول هو من أهم خصائص الأسلوبية المعاصرة فيقول "لقد خصت الأسلوبية المعاصرة هذه الحركة بمصطلحين اثنين ... وهما مصطلح العدول وهو مصطلح الأسلوبين خاصة ومن تعريفاته الكثيرة المختلفة قولهم هو ما يحدثه المنشئ بكلامه من خرق لسدن اللغة" وهو مصطلح الاختيار عند اللسانيين فيقول "ومصطلح الاختيار وهو مصطلح اللسانيين خاصة ومن تعريفاته أنه ما ينشئه المتكلم بأن يختار تباعا عناصر كلامه من المواد الجدولية المتاحة له في كل نقطة من نقاط خطابه" ، إلا أن المصطلحين هما محل خلاف عند المعاصرين في قضية العمل بهما، على أساس اختلافهم في ضوابط توظيفهما. وفي نفس الوقت لا يرى الباحث عبد الله صولة حرجا في توظيفهما في الوقوف على حاجاجية الخطاب القرآني إذ يقول "وقد كان مفهوم العدول ومفهوم الاختيار كلاهما عرضة للنقد والشك في مجال نجاعة العمل بهما...ورغم هذه المطاعن وغيرها نعتمد هذين المفهومين معا في رصد حركة الكلمة الحاجاجية في القرآن بناء على ما لها من خصائص اقتضائية وتقويمية." وقد اصطلاح عليه في الأسلوبية المعاصرة بمصطلحات أبرزها" الانحراف، والازدواج، والاختلال، والتجاوز، والمخالففة، واللحن، وخرق السنن، والشناعة، والإطاحة، والتحريف..."^٣

3- الحاجاج في القرآن الكريم

لقد دارت معاني الحاجاج في الاصطلاح متقاربة مع المعنى اللغوي العام وخاصة الحاجاج في الخطاب القرآني، إذ يقول الطاهر بن عاشور مبينا معنى الحاجاج في آي الكتاب العزيز: " ومعنى حاج خاص، وهو فعل جاء على زنة المفاعة، ولا يعرف لحاج في الاستعمال فعل مجرد دال على وقوع الخصم ولا تعرف المادة التي اشتقت منها. ومن العجيب أن الحجة في كلام العرب البرهان المصدق للدعوى مع أن حاج لا يستعمل غالبا إلا في معنى المخاصمة قال تعالى: "وَإِذْ يَتَحَاجُونَ في

^١ يحيى بن حمزة بن علي بن إبراهيم، الحسيني العلوى الطالبى الملقب بالمؤيد بالله (ت: ٧٤٥هـ): الطراز لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز: الناشر: المكتبة العنصرية - بيروت، ط: ١، سنة ١٤٢٣ هـج. ٧٢. ص. ٧٢.

^٢ المصدر نفسه. ج. ٢. ص. ٧٢.

^٣ ينظر: عبد الله صولة: الحاجاج في القرآن الكريم من خلال أهم خصائصه الأسلوبية، منشورات كلية الآداب والفنون، جامعة منوبة تونس. ط. ١. سنة ٢٠٠١. ص. ١٧٠.

النَّارِ^١ مع قوله: إِنْ ذَلِكَ لَحَقُّ تَخَاصُّ أَهْلِ النَّارِ^٢ ، وأن الأغلب أنه يفيد الخصم بباطل، قال تعالى: وَحَاجَهُ قَوْمُهُ قَالَ أَتُحَاجُونِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَانِ^٣ وقال: فَإِنْ حَاجُوكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِي لِلَّهِ^٤ والآيات في ذلك كثيرة^٥.

لقد تعددت مظاهر الحاجاج في الخطاب القرآني ، فمنها الحاجاج المتعلق بإثبات العقيدة وترسيخها، ونفي ما يشوب الإنسان في تصوره للذات الإلهية وهو حاجاج عقلي يقوم على المنطق فمن ذلك تفسير الإمام الرازى(ت: 606هـ) في قوله تعالى: لَوْ كَانَ فِيهِمَا آيَةٌ إِلَّا اللَّهُ أَكَسَّدَتَا^٦ قال المتكلمون: القول بوجود إلهين يفضي إلى المحال فوجب أن يكون القول بوجود إلهين محالا، إنما قلنا إنه يفضي إلى المحال لأننا لو فرضنا وجود إلهين فلا بد وأن يكون كل واحد منهما قادرًا على كل المقدورات ولو كان كذلك لكن كل واحد منهما قادرًا على تحريك زيد وتسكينه فلو فرضنا أن أحدهما أراد تحريكه والآخر تسكينه، فإنما أن يقع المرادان وهو محال لاستحالة الجمع بين الصديرين أو لا يقع واحد منها وهو محال لأن المانع من وجود مراد كل واحد منها مراد الآخر، فلا يمكن مراد هذا إلا عند وجود مراد ذلك وبالعكس^٧ ، ومن تجليات الحاجاج ومظاهره في القرآن الكريم الحاجاج البباني القائم على التشبيه والتمثيل في بعده البلاغي وهو كثير ومنه قوله تعالى "ضَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا مِنْ أَنفُسِكُمْ هَلْ لَكُمْ مِنْ مَا مَلَكْتُ أَيْمَانُكُمْ مِنْ شُرَكَاءِ فِي مَا رَزَقْنَاكُمْ فَأَنَّتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ تَحَافُوْهُمْ كَعِيْفَتُكُمْ أَنْفُسُكُمْ"^٨ يقول الرازى مبينا حاجاجية هذه الآية "نبينا بالدلائل والبراهين القطعية والأمثلة والمحاكيات الإقناعية لقوم يعقلون، يعني لا يخفى الأمر بعد ذلك إلا على من لا يكون له عقل^٩

^١ سورة غافر الآية .47

^٢ سورة ص الآية .64

^٣ سورة الأنعام الآية .80

^٤ سورة آل عمران الآية .20

^٥ محمد الطاهر بن محمد بن محمد الطاهر بن عاشور التونسي (ت: 1393هـ): التحرير والتنوير «تحرير المعنى السديد وتنوير العقل الجديد من تفسير الكتاب المجيد». الناشر: الدار التونسية للنشر – تونس. سنة: 1984 م. ج. 3. ص. 32.

^٦ سورة الأنبياء الآية .22.

^٧ أبو عبد الله محمد بن عمر بن الحسن بن الحسين التميمي الرازى الملقب بفخر الدين الرازى خطيب الرازى (ت: 606هـ): مفاتيح الغيب = التفسير الكبير. الناشر: دار إحياء التراث العربى – بيروت. ط: 3 – سنة: 1420 هـ ج. 22. ص. 127.

^٨ سورة الروم الآية 30

^٩ أبو عبد الله محمد بن عمر بن الحسن بن الحسين التميمي الرازى الملقب بفخر الدين الرازى خطيب الرازى (ت: 606هـ): مفاتيح الغيب = التفسير الكبير. ج. 25. ص. 98.

وبالتالي نخلص إلى أنه يمكن القول أن معانى الحجاج لغة دارت حول المخاصمة والبرهان والدليل وإقامة الحجة عرفة الجرجاني (ت: 816هـ) في كتابه التعريفات بأنه "ما دل به على صحة الدعوى، وقيل: الحجة والدليل واحد."^١

٤ حاجية الخطاب القرآني وعلاقته بالمتلقي عند القدامي:

إن نجاح الخطاب الحجاجي له علاقة وطيدة بجمهور المتلقين، كونهم هم الغاية من إنتاج الخطاب وفق آليات لغوية ولاغية تحقق الغاية والهدف المنشود الذي يريده منتج الخطاب ويصبو إليه، وقد أشار قدامي اللغويين إلى ذلك، منوهين إلى اعتبار المرسل إليه وما يقوم به من نشاط تأويلي للوقوف على مقصدية الرسالة التي يريدها المرسل، يقول عالم النحو سيبويه (ت: 180هـ) في باب تخبر فيه عن النكارة بنكارة "وذلك قوله: ما كان أحد مثلك، وما كان أحد خيرا منك، وما كان أحد مجترئ عليك. وإنما حسن الإخبار هنا عن النكارة حيث أردت أن تنفي أن يكون في مثل حاله شيء أو فوقه، ولأن المخاطب قد يحتاج إلى أن تعلمه مثل هذا".^٢

أما إذا رجعنا للخطاب القرآني فإن له شأنًا آخر مع المتلقي، لأن المرسل هو الله سبحانه وتعالى، المتنزه عن النقص والمتصف بصفات الجلال والكمال، حيث خص الله سبحانه العلاقة بين كلامه وبين الفهم عنه وإدراك القصد من الخطاب القرآني يسع جميع درجات العقول البشرية التي حصرها المفسرون في مستويات أربع". قال ابن عباس: التفسير على أربعة أوجه: وجه تعرفه العرب من كلامها، وتفسير لا يُعذر أحد بجهالتها، وتفسير يعلمه العلماء، وتفسير لا يعلمه إلا الله تعالى ذكره.

قال أبو جعفر: وهذا الوجه الرابع الذي ذكره ابن عباس: من أن أحدًا لا يُعذر بجهالته، معنى غير الإبارة عن وجود مطالب تأويله. وإنما هو خبر عن أنّ من تأويله ما لا يجوز لأحد الجهل به.^٣ ولا يمكن بحال من الأحوال أن يرتقي التعبير البشري حجاجياً لمستوى الخطاب الإلهي، يقول الجاحظ ت 255هـ مبيناً الفارق بين الخطاب القرآني والخطاب البشري: "قد يستخف الناس أفالطا ويستعملونها وغيرها أحق بذلك منها. إلا ترى أن الله تبارك وتعالى لم يذكر في القرآن الجوع إلا في موضع العقاب أو في موضع الفقر المدقع والعجز الظاهر. والناس لا يذكرون السفنب

^١ علي بن محمد بن علي الزين الشيريف الجرجاني (ت: 816هـ): كتاب التعريفات. ترجمة ضبيطه وصححه جماعة من العلماء بإشراف الناشر: دار الكتب العلمية بيروت، لبنان. ط: ١٤٠٣ هـ - ١٩٨٣ م، ص 82.

^٢ عمرو بن عثمان بن قنبر الحارثي بالولاء، أبو بشر، الملقب سيبويه (ت: 180هـ): الكتاب، ترجمة عبد السلام محمد هارون، الناشر: مكتبة الخانجي، القاهرة، ط: ٣، سنة ١٤٠٨ هـ - ١٩٨٨ م، ج ١، ص ٥٤.

^٣ محمد بن جرير بن يزيد بن كثير بن غالب الأعملي، أبو جعفر الطبرى (ت: 310هـ): جامع البيان في تأويل القرآن، ترجمة أحمد محمد شاكر، الناشر: مؤسسة الرسالة، ط: ١، سنة ١٤٢٠ هـ - ٢٠٠٠ م، ج ١، ص ٧٦-٧٥.

ويذكرون الجوع في حال القدرة والسلامة. وكذلك ذكر المطر، لأنك لا تجد القرآن يلفظ به إلا في موضع الانتقام. وال العامة وأكثر الخاصة لا يفصلون بين ذكر المطر وبين ذكر الغيث.^١ ويؤكد الشعالي (ت: ٤٢٩هـ) هذه الرؤية والمزنة البلاغية للخطاب القرآني في بعدها الحجاجي بجميع مستوياته قائلاً "من أراد أن يعرف جوامع الكلم، ويتتبه على فضل الإعجاز والاختصار، ويحيط ببلاغة الإيماء، ويفطن لكتفافية الإيجاز، فليتذبر القرآن، وليتتأمل علوه على سائر الكلام: فمن ذلك قوله-عَزَّ ذكره-: إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا" ^٢ «استقاموا» كلمة واحدة تفصح عن الطاعات كلها في الاتتمار والانزجار. وذلك لو أن إنساناً أطاع الله- سبحانه- مئة سنة، ثم سرق حبة واحدة، لخرج بسرقتها عن حد الاستقامة^٣.

لقد نزل القرآن الكريم باللغة العربية التي اختصت ببعض الصفات اللغوية والبلاغية التي تحقق العملية التواصلية في بعدها البلاغي والجمالي لتحقيق حجاجية الخطاب، وذلك لأجل الإقناع أو البرهنة أو التقرير ، هذه الصفات والميزات أشار إليها الخطابي (ت: ٣٨٨هـ) عموماً مركزاً فيها على ضرورة العدول بين الألفاظ والصيغ وما تقارب معناه فقال "اعلم أن عمود هذه البلاغة التي تجمع لها هذه الصفات هو وضع كل نوع من الألفاظ التي تشتمل عليها فصول الكلام موضوعه الأخض الأشكال به ، الذي إذا أبدل مكانه غيره جاء منه: إما تبدل المعنى الذي يكون منه فساد الكلام، وإما ذهاب الرونق الذي يكون معه سقوط البلاغة، ذلك أن في الكلام ألفاظاً متقاربة في المعاني يحسب أكثر الناس أنها متساوية في إفادته بيان مراد الخطاب؛ كالعلم والمعرفة، والحمد والشكرا، والبخل والشح، وكالنعت والصفة، وكقولك: أقعد والجلس، ويلَّ ونعم، وذلك وذاك، ومن وعن، ونحوهما من الأسماء والأفعال والحراف والصفات".^٤

١.٤ حجاجية الخطاب القرآني وعلاقته بالمتلقى عند المعاصرین:

سعت البلاغة الجديدة عند المعاصرين إلى دراسة آليات الإقناع وذلك بالوقوف على أهم السالم الحجاجية التي يتدرج خلالها الخطاب لاستمالة المتلقى قصد التأثير فيه، وعلى هذا

^١ عمرو بن بحر بن محبوب الكثاني بالولاء، الليثي، أبو عثمان، الشهير بالجاحظ (ت: ٢٥٥هـ): البيان والتبيين. الناشر: دار ومكتبة الهلال، بيروت، سنة: ١٤٢٣ هـ ج ١. ص ٤١.

^٢ سورة فصلت الآية ٣٠

^٣ عبد الملك بن محمد بن إسماعيل أبو منصور الشعالي (ت: ٤٢٩هـ): الإعجاز والإيجاز. الناشر: مكتبة القرآن – القاهرة . ص ١٥.

^٤ أبو سليمان حمد بن محمد بن إبراهيم بن الخطاب البستي المعروف بالخطابي (ت: ٣٨٨هـ): بيان إعجاز القرآن مطبوع ضمن: ثلاث رسائل في إعجاز القرآن [سلسلة: ذخائر العرب (١٦) تج: محمد خلف الله، د. محمد زغلول سلام الناشر: دار المعارف بمصر. الطبعة: الثالثة، ١٩٧٦ م ص ٢٩]

الأساس اشتغل المعاصرون على مفهوم الحجاج في البلاغة الجديدة وهي بهذا المنظور تعرف بأنها: "نظريّة الحجاج التي تهدف إلى دراسة التقنيات الخطابية، وتسعى إلى إثارة النغوص، وكسب العقول عبر عرض الحجاج، كما تهتم البلاغة الجديدة أيضاً بالشروط التي تسمح للحجاج بأن ينشأ في الخطاب، ثم يتتطور، كما تفحص الآثار الناجمة عن ذلك التطور"^١

لقد اهتم الفلاسفة والبلغيين الغربيين المحدثين ببلاغة الخطاب الحجاجية، وذلك راجع إلى قناعاتهم بالدور الخطير الذي تلعبه في توجيه الرأي وبلورة الفكر المعاصر. وفي هذا الشأن يطرح محمد العمري سؤالاً لما البحث في بلاغة الخطاب الإقناعي ويقدم بيرلان جواباً مبيناً وظيفة الحجاج وهي "حمل المتلقى على الاقتناع بما نعرضه عليه أو الزيادة في حجم هذا الاقتناع"^٢ إذ يرى طه عبد الرحمن أن كل خطاب هو حجاجي بالدرجة الأولى فيقول: "الأصل في تكوثر الكلام هو صفتة الخطابية بناء على أنه لا كلام بغير خطاب إذ حقل الحجاج هو الخطاب... إذ الحجاج يوصف بأنه طبيعة في كل خطاب"^٣

وانطلاقاً من تحديد مستويات الإدراك البشري وتفسيرهم للخطاب القرآني عند القدامي، تبين للباحث عبد الله صولة من المعاصرين وجود نوعين من المتلقين، يوجه لهم الخطاب القرآني:

أ - مخاطبون داخل النص ،أو ما يسمى: (الجمهور الخاص أو الضيق)

ب - مخاطبون خارج النص ،أو ما يسمى: (الجمهور الكوني)
وينقسم النوع الأول بدوره إلى قسمين:

"قسم مذكور معين باسمه أو لقبه أو بضمير الخطاب الذي يعيشه ... «بني إسرائيل» أو «أهل الكتاب» وخطاب الذين آمنوا وهو كثير... ويمثلون ما يمكن أن يسمى في اصطلاح الحجاج «الجمهور الخاص أو الضيق»

قسم مذكور في القرآن لكنه غير معين ولا محدد ... والصورة النحوية التي جعلت لهم هي صورة المخاطب المفردة عادة من نحو «وَلَوْ تَرَى إِذ الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمُوتِ»^٤ «فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ»^٥

^١ صابر الحباشة: التداولية والحجاج، مداخل ونصوص. ترجمة: ممتاز الملوحي، الناشر: دار صفحات، دمشق، سنة: 2008 م.ص 15.

^٢ سامية الدرديري، الحجاج في الشعر العربي القديم من الجاهلية إلى القرن الثاني للمigration، بنياته وأساليبه، عالم الكتب الحديث، ط 1، 2001.1 م، ص 21.

^٣ طه عبد الرحمن في أصول الحوار وتجديد علم الكلام، المركز الثقافي العربي، الرباط، ط 1، 1998. ص 213.

^٤ سورة الأنعام الآية 93.

^٥ سورة الأعراف الآية 103.

أما النوع الآخر من المخاطبين فواقع خارج النص القرآني غير مذكور فيه ولكن مع ذلك معنى بخطاب القرآن، وهو جمهور السامعين والمتلقين على اختلاف عصورهم وأمكنتهم، إنه بعبارة الحجاجيين «الجمهور الكوني»^١

٢.٤ مصطلح العدول وأبعاده الحجاجية في الخطاب القرآني

إن مصطلح الالتفات وهو من صيغ العدول بمعناه العام تتجلى مزيته الحجاجية في تحقيق المقصود الأساس من وضع علم البلاغة العربية وتمظهراتها في الخطابات المتعددة، وهو كثير الاستعمال عند الزمخشري ،الذي نحسبه من علماء البلاغة الأفذاذ بلا منازع، يقول صاحب الطراز(ت: ٧٤٥هـ) "ورود الالتفات في الكلام إنما يكون إيقاظاً للسامع عن الغفلة، وتطريباً له بنقله من خطاب إلى خطاب آخر، فإن السامع ربما ملأ من أسلوب فينقله إلى أسلوب آخر، تنشيطاً له في الاستماع، واستعماله له في الإصغاء إلى ما ي قوله، وما ذكره الزمخشري لا غبار على وجيهه، وهو قول سديد يشير إلى مقاصد البلاغة، ويعتصد بتصريف أهل الخطاب"^٢.

فالبلاغة وظيفتها الأساس الإقناع والإمتناع، وقوة الحجة لاستدراج الخصم وهو كثير في كتاب الله تعالى: "والكلام فيه-القرآن - وإن تضمن بلاغة، فليس الغرض هنا ذكر بلاغته فقط، بل الغرض ذكر ما تضمنه من النكت الدقيقة في استدراج الخصم إلى الإذعان والتسليم، وإذا حقق النظر فيه علم أن مدار البلاغة كلها عليه؛ لأنه انتفاع بإبراد الألفاظ المليحة الرائقة، والمعاني اللطيفة الدقيقة دون أن تكون مستجلبة لبلوغ غرض المخاطب بها".^٣

٣.٤ حاجية العدول القرآني في بعده البلاغي:

البلاغة العربية رافد أساسي في خلق الإبداع وتمظهراته البيانية في استئصالة المتكلّي، وتحريك وجданه، حتى يستحضر المعنوي في صورة المحسوس، وتذهب بخياله من واقع ضيق المعنى إلى أفق التوسيع والمجاز أهمها إذ أنه "يخلق المعنى ويصدّم كل من لا يشاطر المتكلم وجهة نظره، وهو إلى ذلك طريقة في التعبير عن الأهواء والانفعالات والمشاعر التي هي صور من الإنسان مثلما يكون المجاز صورة من الأسلوب بهذا الطرح تكون الصور البلاغية ذات طبيعة حجاجية تساؤلية، لأنها تلمح إلى المقصود وإلى الإجابة عن الإشكال المطروح".^٤

^١ عبد الله صولة: الحجاج في القرآن الكريم من خلال أهم خصائصه الأسلوبية، ص.41

^٢ يحيى بن حمزة بن علي بن إبراهيم، الحسيني العلوى الطالب الملقب بالمؤيد بالله (ت: ٧٤٥هـ) : الطراز لأسرار البلاغة وعلوم حقيقة. ج.2. ص.72.

^٣ ضياء الدين بن الأثير، نصر الله بن محمد (ت: ٦٣٧هـ): المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، تج: أحمد الحوفي، بدوي طباعة. الناشر: دار هبة مصر للطباعة والنشر والتوزيع، الفجالة. القاهرة. ج.2. ص.205.

^٤ مجمع الأمين سالم الطلبة: الحجاج في البلاغة المعاصرة. دار الكتب الجديد. لبنان. ط.١. سنة ٢٠٠٨م. ص.136.

إن التوسيع في خلق المعاني بتفضيل بعض الألفاظ والجمل والحروف على بعض من العدول وهو عند بعض البلاغيين، لأجل خلق الإبداع وتحقيق حاجية الخطاب القرآني: "فالتوسيع يكون العدول فيه عن الحقيقة إلى المجاز لغير مشاركة بين المنقول والمنقول إليه لطلب التوسيع في الكلام، وهو ضربان:

١- ما يرد على وجه الإضافة واستعماله قبيح، ...

٢- ما يرد على غير وجه الإضافة، وهو حسن لا عيب فيه مثل: قالنا أتينا طائرين، فنسبة القول إلى السماء من باب التوسيع؛ لأنهما جماد لا ينطق، وعلى هذا ورد مخاطبة الطلول ... وهذا النوع الثاني قريب من أسلوب المجاز العقلي، وابن الأثير يعدد من التوسيع الذي هو قسم من أقسام المجاز.^١ قد يرث العرب كثيراً من هذا العدول والخروج عن المألوف غير أن طريقة القرآن خرجت حتى عن مأثور العرب لتحقيق حاجية الخطاب القرآني في أبعاده البلاغية يقول الرمانى المعتزى (ت: ٣٨٤هـ) مؤكداً هذا الأمر "وأما نقض العادة فإن العادة كانت جارية بضرور من أنواع الكلام معروفة: منها الشعر ومنها السجع ومنها الخطب ومنها الرسائل، ومنها المنثور الذي يدور بين الناس في الحديث، فأتى القرآن بطريقة مفردة خارجة عن العادة لها منزلة في الحسن تفوق به كل طريقة".^٢

قد يكون العدول في التعبير البشري هو الابتعاد عن المبتذل من الكلام، أما في الخطاب القرآني فهو لتحقيق الإقناع أو لإقامة الحجة والبرهان يقول لخضر جمعي "إن العدول عن المبتذل من الكلام يكون من شأن الأقاويل الشعرية والخطابية وما جرى مجارها"^٣

٥ حاجية العدول ومميزاته اللغوية والبلاغية في الخطاب القرآني:

الناظر في القرآن الكريم يرى أن مفرداته دقيقة الوضع في سياقها، وهذا ما يحقق وظيفتها البلاغية الحاجية، حيث توجه الملتقي إلى فكرة معينة أو نتيجة محددة.

١.٥ العدول عن اسم الإشارة القريب إلى اسم الإشارة البعيد:

قوله تعالى "أَلَمْ ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَبِّ فِيهِ هُدًى لِلْمُتَّقِينَ"^٤

^١: محمد بن عبد الرحمن بن عمر، أبو المعالي، جلال الدين القزويني الشافعي، المعروف بخطيب دمشق (ت: ٧٣٩هـ) الإيضاح في علوم البلاغة، ترجمة محمد عبد المنعم خفاجي الناشر: دار الجيل - بيروت ط: ٣، ج: ١، ص: ١١٢.١١١.

^٢: علي بن عيسى بن علي بن عبد الله، أبو الحسن الرمانى المعتزى (ت: ٣٨٤هـ): النكت في إعجاز القرآن، ترجمة محمد خالد الله، د. محمد زغلول سلام. الناشر: دار المعارف بمصر. ط: ٣، سنة: ١٩٧٦م، ص: ١١١.

^٣: الأخضر جمعي - نظرية الشعر عند الفلاسفة الإسلاميين - ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر، ١٩٩٩م، ص: ١٥٧.

^٤: سورة البقرة الآية ٢.١.

ورد العدول في هذه الآية الكريمة عن اسم الإشارة للقريب وهو الأصل، إلى اسم الإشارة للبعيد، للدلالة على قدسيته وعظمته، مع علو مكانته، ورغم هذا البعد والعلو والقدر ينال الهدى منه من اتصف بالتقوى، ولذا نجد العلاقة مباشرة بين الإشارة للبعيد "ذلك الكتاب"، وقوله تعالى "فيه هدى للمتقين"، وبهذا تتحقق حاجية الخطاب في نفوس أهل الإيمان والتقوى في هذا التصوير الحسي لما هو معنوي "الإشارة بالبعيد عن القريب ذلك الكتاب للإذنان بعلو شأنه، وبعد مرتبته في الكمال، فتُرِّجَلُ بُعْدَ المرتبة منزلة البعد الحسي".^١

ربما يسأل سائل ما سبب هذا العدول، يجيب عن ذلك الزمخشري فيقول "إإن قلت: لم صحت الإشارة بذلك إلى ما ليس بعيد؟ قلت: وقعت الإشارة إلى الم بعد ما سبق التكلم به وتقضى، والمتصضي في حكم المتبعده، وهذا في كل كلام. يحدث الرجل بحدث ثم يقول: وذلك ما لا شك فيه. ويحسب الحاسب ثم يقول: بذلك كذا وكذا. وقال الله تعالى: "لَا فَارِضٌ وَلَا بِكُرْعَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ".^٢ وقال: "ذَلِكُمَا مِمَّا عَلَمَنِي رَبِّي"^٣، ولأنه لما وصل إلى المرسل إليه، وقع في حد البعد، كما تقول لصاحبك وقد أعطيته شيئاً: احتفظ بذلك. وقيل معناه: ذلك الكتاب الذي وعدوا به.^٤

2.5 العدول اللفظي عن الفعل إلى الاسم:

آمنوا – مؤمنين

ال فعل في اللغة يدل على الحدث وبالتالي فهو متغير غير ثابت، أما الاسم فهو يدل على الثبوت واللزوم والالتصاق بالمعنى قال تعالى: "وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ".^٥

تتجلى حاجية العدول في الآية الكريمة من الفعل آمنا إلى الاسم مؤمنين كون ذلك فضح لنفاقهم ولو قال وما آمنوا لكان نفي الإيمان عنهم في تلك اللحظة التي وقع فيها قولهم وادعاؤهم بالإيمان، بل عدل إلى الاسم لإقامة الحجة والبرهان عليهم أنهم لم يؤمنوا ولن يؤمنوا وأنهم ليسوا من عدد المؤمنين ولهذا جاءت ظاهرة العدول لتقييم عليهم الحجة وتفضح ادعاءهم يقول الصابوني

^١ محمد علي الصابوني: صفوۃ التفاسیر. الناشر: دار الصابوني للطباعة والنشر والتوزيع - القاهرة، ط: ١، سنة ١٤١٧ هـ - ١٩٩٧ م. ص ٢٦.

^٢ سورة البقرة: الآية ٦٨.

^٣ سورة يوسف الآية: ٣٧

^٤ أبو القاسم محمود بن عمرو بن أحمد، الزمخشري جار الله (ت: ٥٣٨هـ): الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل، الناشر: دار الكتاب العربي - بيروت، ط: ٣، سنة ١٤٠٧ هـ ص ٣٢.

^٥ سورة البقرة: الآية ٨

"المبالغة في التكذيب لهم {وما هُم بِمُؤْمِنِينَ} كان الأصل أن يقول: «وما آمنوا» ليطابق قوله من يقول «آمنا» ولكنه عدل عن الفعل إلى الاسم لإخراج ذواتهم من عداد المؤمنين وأكده بالباء للبالغة في نفي الإيمان عنهم".^١

وعلى الألوسي البعد الحجاجي في الآية بالسياق اللغوي النحوي والمنطقي، فقال "في قوله سبحانه: وما هُم بِمُؤْمِنِينَ حيث قدم الفاعل وأولى حرف النفي رد لدعوى أولئك المنافقين على أبلغ وجه لأن انحرافهم في سلك المؤمنين من لوازم ثبوت الإيمان الحقيقي لهم وانتفاء اللازم أعدل شاهد على انتفاء الملزم وقد بلغ في نفي اللازم بالدلالة على دوامة المستلزم لانتفاء حدوث الملزم مطلقاً، وأكده ذلك النفي بالباء أيضاً وهذا سبب العدول عن الرد بما آمنوا المطابق لصدر الكلام،^٢ فالعدول إلى اسم الفاعل أقوى حجة وإنقاضاً لدلالته على الثبوت والدلوام، وقد سبقته أدلة النفي (ما)، لبيان عدم ثبات ذلك الوصف فيهم واطراده.

قد ظهرت حجاجية الآية بهذا النفي المطلق، حيث يرى الألوسي (ت: ١٢٧٠هـ) أن: "بعضهم يجري الكلام على التخصيص وأن الكفار لما رأوا أنفسهم أنهم مثل المؤمنين في الإيمان الحقيقي وادعوا موافقتهم قيل في جوابهم وما هُم بِمُؤْمِنِينَ على قصر الأفراد والذوق ببعده، وإطلاق الوصف للإشارة إلى العموم وأنهم ليسوا من الإيمان في شيء، وقد يقيد بما قيد به سابقه لأنه واقع في جوابه إلا أن نفي المطلق يستلزم نفي المقيد فهو أبلغ وأوكرد".^٣ وتتجلى حجاجية الآية في سياق العدول الذي حافظ على الفاصلة القرآنية، وهو سياق كشف وفضح لصفات المنافقين، فكلمة مؤمنين حافظت على السياق العام للآيات، رغم ما حدث من تغيير وعطف للاسم على الفعل عدولًا في الآية، فهو من أجل مراعاة تناسب الفواصل وإبراز حجاجية الآية في بعدها الجمالي يقول الخطيب القزويني (ت: ٧٣٩هـ): "ظاهر هذا أن العطف صحيح بدون التناسب المذكور في الاسمية والفعلية والماضوية والمضارعية فيصح عطف الاسمية على الفعل والعكس، وإنما يعدل للتناسب المذكور لفادة الحسن".^٤

فالعدول يزيد من أفق التوسيع في الأفكار والحقائق ولقد أشار الجرجاني (ت: ٤٧١هـ) إلى مزية العدول وما يتولد عنه من معانٍ ثانوية، تزيد من حجم الإقناع ونسبة الحاجاج لدى المتلقى فقال:

^١ محمد علي الصابوني: صفوة التفاسير، ص 32

^٢ شهاب الدين محمود بن عبد الله الحسني الألوسي (ت: ١٢٧٠هـ): روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثانى: تج: علي عبد الباري عطية الناشر: دار الكتب العلمية - بيروت ط: ١، سنة ١٤١٥ هـ ج ١. ص ١٤٧.

^٣ الألوسي (ت: ١٢٧٠هـ): روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثانى. ج ١. ص ١٤٧.

^٤ محمد بن عبد الرحمن بن عمر، أبو المعالي، جلال الدين القزويني الشافعى، المعروف بخطيب دمشق (ت: ٧٣٩هـ) الإيضاح في علوم البلاغة: تج: محمد عبد المنعم خفاجى الناشر: دار الجليل - بيروت ط: ٣. ج ٣. ص ١٤٠.

اعلم أن الكلام الفصيح ينقسم قسمين: قسم تعزى المزية والحسن فيه إلى اللفظ وقسم يعزى ذلك فيه إلى النظم. القسم الأول: "الكنية" و"الاستعارة" و"التمثيل على حد الاستعارة" فالقسم الأول: "الكنية" و"الاستعارة" و"التمثيل الكائن على حد الاستعارة"، وكل ما كان فيه، على الجملة، مجاز واتساع وعدول باللفظ عن الظاهر، فما من ضرب من هذه الضروب إلا وهو إذا وقع على الصواب وعلى ما ينبغي، أوجب الفضل والمزية. فإذا قلت: "هو كثير رماد القدر"، كان له موقع وحظ من القبول لا يكون إذا قلت: "هو كثير القرى والضيافة".^١.

أما الطاهر بن عاشور من المعاصرين فعل حجاجية العدول عن الفعل إلى الاسم في الآية بتأكيد حقيقة نفي الإيمان عنهم أصلاً، وصرف المتألق للآية بالاهتمام بالفاعل نفسه وهو الأهم في الخطاب "وما هم بمؤمنين دالا على انتفاء عنهم في الحال،... والجملة الاسمية تدل على الاهتمام بشأن الفاعل أي أن القائلين آمنا لم يقع منهم إيمان فالاهتمام بهم في الفعل المنفي تسجيل لكتابهم وهذا من مواطن الفروق بين الجملتين الفعلية والاسمية وهو مصدق بقاعدة إفاده التقديم الاهتمام مطلقا"^٢

3.5 العدول المعنوي عن الفعل إلى الاسم:

أصدققت - الكاذبين

يرى علماء البلاغة أن العدول المعنوي أكثر وقعا على النفوس، وأبلغ بيانا في حجاجية الخطاب، وهذا ما اتصف به القرآن الكريم وهذا الذي ورد منه في قوله تعالى: "قَالَ سَنَنْظُرُ أَصَدَقْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْكَاذِبِينَ"^٣

تتجلى القوة الحجاجية في هذه الآية الكريمة في العدول المعنوي عن طريق المطابقة بين الفعل صدقت والاسم الكاذبين لإفادة حصول بيان الصفة الملزمة للمخبر وهو الهدف في الآية الكريمة ، بيانا يقيم عليه الحجة والدليل فيما أخبر به ، يقول الصابوني في تخرج المعنى البلاغي لهاته الآية "قال علماء البيان: والمطابقة هنا بالمعنى أبلغ من اللفظ لأنه عدول عن الفعل إلى الاسم فيفيد الثبات فلو قال «أصدقت أم كذبت» لما أدى هذا المعنى لأنه قد يكذب في هذا الأمر ولا يكذب في غيره، وأما قوله [أَمْ كُنْتَ مِنَ الْكَاذِبِينَ] فإنه يفيد أنه إذا كان معروفاً بالانحراف في سلك الكاذبين كان كاذباً لا محالة فلا يوثق به أبداً"^٤.

في هذا الخطاب القرآني يتبيّن لنا أن المقصود من الآية هو البعد الحجاجي لا الإخبار، فلو قصد الإخبار لجاء الفعل ماضيا على صيغة كذبت التي تقابل صدقت، أما مجئه بالاسم فيدل على الثبوت والالتصاق

^١ أبو بكر عبد القاهر بن عبد الرحمن بن محمد الفارسي الأصل، الجرجاني الدار (ت: ٤٧١هـ)؛ دلائل الإعجاز. تج: محمود محمد شاكر أبو فهر. الناشر: مطبعة المدنى بالقاهرة- دار المدنى بجدة. ط: ٣، سنة ١٤١٣هـ - ١٩٩٢م، ص ٤٣٥.

^٢ الطاهر بن عاشور التونسي (ت: ١٣٩٣هـ): التحرير والتنوير، ج ١، ص ٢٦٥.

^٣ سورة النمل الآية ٢٧.

^٤ محمد علي الصابوني: صفوة التفاسير. ج ٢، ص ٣٧٧.

بالموصوف في الماضي والحال والاستقبال "فكل قول على حسب هذه الرؤية هو حجاجي بالقوة، قبل أن يؤدي دوره الإخباري"^١ والسياق له دوره الخاص في إثبات نوعية العدول فهو للإخبار أم للحجاج وفي الآية ما يدل على البعد الحجاجي بدليل ما ورد بعد هذه الآية إذ يقول تعالى "إذ هب بيكتابي هذا فألقه إليهم ثم تَوَلَّ عَنْهُمْ فَانظُرْ مَاذَا يَرْجِعُونَ"^٢ وكان الأمر بالذهب بالكتاب هو لإقامة الحجة على خبر المدهد يقول محمد متولي الشعراوي "هذا هو النظر الذي ارتآه سليمان ليتأكد من صدق المدهد: أن يرسله بكتاب منه إلى هؤلاء القوم، وهنا مظهر من مظاهر الإيجاز البلجي في القرآن الكريم"^٣

إن الشأن في الخطاب القرآني مقصود لعموم البشرية لا مجرد سرد الواقع والأحداث، فالحجاج تميز في الآية السابقة لبيان ما ينبغي أن يتصرف المدهد من الصدق في أداءأمانة الكتاب إلى بلقيس، وليس الغرض مجرد العلم بحاله، هل هو صادق أم كاذب "وجملة: من الكاذبين أشد في النسبة إلى الكذب بالانحراف في سلك الكاذبين بأن يكون الكذب عادة له... وذلك أدخل في التأديب على مثل فعلته وفي حرصه على تصديق نفسه بأن يبلغ الكتاب الذي يرسله معه".^٤

٦- خاتمة

لقد اتخد الحجاج صوراً كثيرة لأجل الإقناع أو التأثير، غير أن الخطاب القرآني لم نجد له نظيراً في بعده الحجاجي المتمثل عبر ظاهرة العدول بشقي أنواعها بلاغية ولغوية، وحتى رسمياً ولذا فمن أهم خصائص العدول وبعده الحجاجي في الخطاب القرآني ما يلي:

العدول ظاهرة لغوية في جميع الألسن، غير أن القوة الحجاجية أبلغ في اللسان العربي من غيره، وذلك لما اتصفت به اللغة العربية من مرونة واتساع في التعبير عن المعاني والأفكار، وتزداد حجاجيته إجازاً وبياناً في الخطاب القرآني، وهو أمر متفق عليه عند جميع علماء البلاغة العربية.

-عدول حجاجي غرضه إلصاق بعض الصفات بمتصوفها، لا مجرد الإخبار.

-اختيار مقاطع معينة من القصص القرآني وإجراء العدول فيها بين بعض الألفاظ والعبارات هو رسالة حجاجية للمتلقي والقارئ ودمجه كعنصر متفاعل مع القصة.

-العدول من أجل التحرر من التقيد والتعبير النمطي الأصلي، لأجل إحداث التغيير في المفاهيم، حيث يتلقى المرسل إليه نتائج وحقائق عكس ما كان يتتصور

-العدول في التعبير البشري قد يأتي لأجل الابتعاد عن المبتذل من الكلام، أما في الخطاب القرآني فأجل الحجاج والتوسيع في خلق فضاء أرحب يترواح فيه المتلقى بين المتعة والاقتناع أو التأثر.

^١ صابر العباشة: التداولية والحجاج، مداخل ونوصوص. الناشر: دار صفحات. سنة ٢٠٠٨. ص ٥٨.

^٢ سورة النمل الآية ٢٨

^٣ محمد متولي الشعراوي (ت: ١٤١٨هـ): تفسير الشعراوي – الخواطر. الناشر: مطبع أخبار اليوم. مصر، سنة ١٩٩٧م ج ١٧ ص ١٠٧٧.

^٤ الطاهرين عاشور التونسي (ت: ١٣٩٣هـ): التحرير والتنوير، ج ١٩. ص ٢٥٦

- يأتي العدول حجاجياً في قالب من الدهشة، وذلك لاستحضار المتألق العظمة الإلهية من خلال الخطاب القرآني.

- لا يمكن أبداً أن يقارن العدول في بعده الحجاجي في الخطاب القرآني مع العدول في الخطاب البشري، فحضوره في القرآن الكريم هو عنصر من عناصر إثبات الإعجاز.

- العدول كظاهرة مطردة في الخطاب القرآني، ساهم في خلق البديل للثقافة البلاغية السائدة عند العرب، وإمدادها بظواهر بلاغية أغنت الساحة النقدية بجملة من المصطلحات والصور، لأجل القراءة البعيدة والبديلة عن المعنى المباشر، إلى معنى أكثر أهمية منه.

- قائمة المصادر والمراجع

القرآن الكريم

- 1 ابن المعتز (ت: 296هـ) أبو العباس، عبد الله بن محمد المعتز بالله ابن المنوكل ابن المعتصم ابن الرشيد العباسي (ت: 296هـ): *البيع في البيع*، الناشر: دار الجيل، الطبعة الأولى ١٤١٠هـ - ١٩٩٠م
- 2 ابن رشيق القروياني الأردي (ت: 463هـ) أبو علي الحسن بن رشيق القروياني الأردي (ت: 463هـ): *المعدة في محسن الشعر وآدابه*. ترجمة محمد محبي الدين عبد الحميد، الناشر: دار الجيل، الطبعة الخامسة، ١٤٠١هـ - ١٩٨١م.
- 3 الأخضر جمعي: *نظريّة الشّعر عند الفلسفّة الإسلاميّة* - ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر ١٩٩٩.
- 4 الشعالي (ت: 429هـ): عبد الملك بن محمد بن إسماعيل أبو منصور الشعالي (ت: 429هـ): *الإعجاز والإيجاز*. الناشر: مكتبة القرآن - القاهرة.
- 5 المحافظ (ت: 255هـ) عمرو بن بحر بن محبوب الكافي بالولاء، الليثي، أبو عمان، الشهير بالحافظ (ت: 255هـ): *البيان والتبيين*. الناشر: دار ومكتبة الهلال، بيروت عام النشر: ١٤٢٣هـ.
- 6 الجرجاني (ت: 816هـ): علي بن محمد بن علي الزين الشريف الجرجاني (ت: 816هـ): *كتاب العرفات*. ترجمة ضبطه وصححه جماعة من العلماء بإشراف الناشر: دار الكتب العلمية بيروت - لبنان. ط: ١٤٠٣هـ - ١٩٨٣م.
- 7 الجرجاني الدار (ت: 471هـ) أبو بكر عبد القاهر بن عبد الرحمن بن محمد الفارسي الأصل، الجرجاني الدار (ت: 471هـ): *دلائل الإعجاز*. ترجمة محمود محمد شاكر أبو فهير، الناشر: مطبعة المدنى بالقاهرة - دار المدى بمحمدية، الطبعة: الثالثة ١٤١٣هـ - ١٩٩٢م.
- 8 الحسن الرمايى المعتلى (ت: 384هـ): علي بن عيسى بن علي بن عبد الله، أبو الحسن الرمايى المعتلى (ت: 384هـ): *النكت في إعجاز القرآن*. ترجمة محمد خلف الله، د. محمد زغول سلام، الناشر: دار المعارف مصر. ط: ٣ ١٩٧٦م.
- 9 الحواس مسعودي: *البنية الحجاجية في القرآن الكريم* سورة الفيل موجهاً، مجلة اللغة والأدب، ع ١٢، سنة ١٩٩٧.
- 10 الخطاطي (ت: 388هـ) أبو سليمان محمد بن إبراهيم بن الخطاطي البستي المعروف بالخطاطي (ت: 388هـ): *بيان إعجاز القرآن*. مطبع ضمن: *ثلاث رسائل في إعجاز القرآن* [سلسلة: ذخائر العرب] (١٦) ترجمة محمد خلف الله، د. محمد زغول سلام الناشر: دار المعارف مصر، الطبعة: الثالثة، ١٩٧٦م.
- 11 الرازي (ت: 606هـ) أبو عبد الله محمد بن عمر بن الحسن بن الحسين التميمي الرازي الملقب بـ*بخاري الرازي* (ت: 606هـ): *مقالات الغيب = التفسير الكبير*. الناشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت. الطبعة: الثالثة - ١٤٢٠هـ.
- 12 الرمخشري جار الله (ت: 538هـ) أبو القاسم محمود بن عمرو بن أحمد، الرمخشري جار الله (ت: 538هـ): *أساس البلاغة*. ترجمة محمد باسل عيون السود الناشر: دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان. ط: الأولى ١٤١٩هـ - ١٩٩٨م.
- 13 سامية البريدي، *الحجاج في الشعر العربي القديم من الجاهلية إلى القرن الثاني للمهجرة*. بنياته وأساليبه، علم الكتب الحديث، ط: ١، ٢٠٠١م.
- 14 صابر الحباشة: *الثانوية والحجاج، مداخل وتصوّص*. الناشر: صفحات. سنة ٢٠٠٨م.
- 15 ضياء الدين بن الأثير، نصر الله بن محمد (ت: 637هـ): *المثل الساعر في أدب الكاتب والشاعر*. ترجمة: أمد الحوفي، بدوي طباعة. الناشر: دار هضبة مصر للطابعه والنشر والتوزيع، الجلاء - القاهرة.

- 16- الطاهر بن عاشور التونسي (ت: 1393هـ) محمد الطاهر بن محمد بن محمد الطاهر بن عاشور التونسي (ت: 1393هـ): التحرير والتشویر «تحرير المعنى السديد وتتویر العقل الجديد من تفسير الكتاب المجيد». الناشر: الدار التونسية للنشر - تونس سنة النشر: 1984 هـ
- 17- ط عبد الرحمن في أصول الموار وجديد علم الكلام، المركز الثقافي العربي، الرباط، ط 1، 1998 ص 213.
- 18- عبد الحميد أحمد يوسف هنداوي: الإعجاز الصرفي في القرآن الكريم، المكتبة العصرية بيروت، 2008م.
- 19- عبد الله صولة: الحاج في القرآن الكريم من خلال أهم خصائصه الأسلوبية، منشورات كلية الآداب والفنون متعددة تونس، ط 1، سنة 2001.
- 20- قادمة بن جعفر بن قادمة (ت: 337هـ): قادمة بن جعفر بن قادمة بن زياد البغدادي، أبو الفرج (ت: 337هـ): هذ الشعر. الناشر: مطبعة الجواب - قسّطنطينية. الطبعة الأولى، 1302.
- 21- القرزوبي (ت: 739هـ) محمد بن عبد الرحمن بن عمر، أبو المعالي، جلال الدين القرزوبي الشافعي، المعروف بخطيب دمشق (ت: 739هـ) الإياض في علوم البلاغة. ترجمة: محمد عبد اللهم خفاجي الناشر: دار الجليل - بيروت الطبعة: الثالثة.
- 22- محمد الأمين سالم الطلبة: الحاج في البلاغة المعاصرة. دار الكتب الجديدة. لبنان. ط 1. سنة 2008.
- 23- محمد علي الصابوني: صفة المفاسير الناشر: دار الصابوني للطباعة والنشر والتوزيع - القاهرة الطبعة: الأولى، 1417هـ - 1997م.
- 24- محمد متولي الشعراوي (ت: 1418هـ): تفسير الشعراوي - المخاطر. الناشر: مطبع أمغار اليوم. سنة 1997م.
- 25- يحيى بن حمزة بن علي بن إبراهيم، الحسيني العلوى الطالبى الملقب بالمؤيد بالله (ت: 745هـ): الطراز لأسرار البلاغة وعلوم حفائق الإعجاز: الناشر: المكتبة المنصرية - بيروت الطبعة: الأولى، 1423هـ.